

**ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ Nr. 98 din 4 octombrie 2007**

**pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol adițional, semnat la București la 23 iulie 2007, la Convenția dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, precum și a celui de-al doilea Protocol adițional, semnat la București la 23 iulie 2007, la Convenția de finanțare dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003**

EMITENT: GUVERNUL ROMÂNIEI

PUBLICATĂ ÎN: MONITORUL OFICIAL NR. 689 din 10 octombrie 2007

Având în vedere faptul că, în contextul bunelor relații de colaborare stabilite cu autoritățile franceze, pe baza cadrului juridic bilateral, începând cu anul 2000, Republica Franceză a acordat Ministerului Internelor și Reformei Administrative un ajutor nerambursabil în valoare de 1.654.656 euro, finanțând lucrările de reparații, amenajări și dotări cu mobilier și material didactic pentru localul Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, investiția totalizând 2.020.000 euro,

ținând cont de faptul că evoluțiile la nivel european și internațional, precum și caracterul transnațional al pericolelor convenționale și neconvenționale la adresa securității statelor au stat la baza deciziei celor două părți de a conferi vocație internațională Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române prin crearea unui curs internațional, care are un impact semnificativ atât în privința relațiilor bilaterale cu Republica Franceză, cât și în plan regional și subregional, pentru consolidarea statutului și imaginii României,

în considerarea faptului că partea franceză a luat decizia de a diminua propria contribuție la funcționarea și finanțarea cursului superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul", având în vedere noul statut al României de stat membru al Uniunii Europene, motiv pentru care a propus modificarea cadrului juridic aplicabil pentru ca partea română să asigure pe viitor în totalitate finanțarea stagiatorilor români, începând cu cea de-a 5-a promoție a cursului superior internațional (septembrie 2007 - februarie 2008),

luând în considerare că obligațiile financiare ce vor reveni părții române prin încheierea celor două protocoale adiționale, respectiv asigurarea în totalitate a finanțării stagiatorilor români, vor fi suportate din fondurile alocate Ministerului Internelor și Reformei Administrative cu această destinație, dar numai după ratificarea documentelor de referință prin care se urmărește crearea cadrului juridic necesar pentru desfășurarea activităților următoarei promoții a cursului superior internațional ce vor fi organizate în perioada septembrie 2007 - februarie 2008,

având în vedere că în lipsa acestei baze legale cheltuielile nu pot fi angajate, iar consecința imediată a acestui fapt ar fi întreruperea cursului superior internațional până

la reglementarea situației, aspect care ar avea urmări negative asupra imaginii României pe plan internațional și, în special, asupra relațiilor bilaterale cu Republica Franceză,

dat fiind faptul că toate aceste aspecte reprezintă un interes major în contextul necesității dezvoltării unor relații de cooperare la nivel interinstituțional internațional în domeniul dezvoltării capacității operative, potrivit rigorilor determinate de calitatea României de stat membru al Uniunii Europene, și se constituie într-o situație extraordinară a cărei reglementare nu poate fi amânată,

în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată, și al art. 19 alin. (3) din Legea nr. 590/2003 privind tratatele,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

#### ART. 1

Se ratifică al doilea Protocol adițional, semnat la București la 23 iulie 2007, la Convenția dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, ratificată prin Ordonanța Guvernului nr. 64/2003.

#### ART. 2

Se ratifică al doilea Protocol adițional, semnat la București la 23 iulie 2007, la Convenția de finanțare dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiarelor de la cursul superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, ratificată prin Ordonanța Guvernului nr. 64/2003.

PRIM-MINISTRU  
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:  
Ministrul internelor și  
reformei administrative,  
Cristian David

Ministrul afacerilor externe,  
Adrian Mihai Cioroianu

Ministrul economiei și finanțelor,  
Varujan Vosganian

București, 4 octombrie 2007.

Nr. 98.

## AL DOILEA PROTOCOL ADIȚIONAL

la Convenția dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003

Ministerul Internelor și Reformei Administrative din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză, denumite în continuare părți,

având în vedere Convenția generală dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 19 decembrie 2003, modificată prin Protocolul adițional semnat la București la 13 septembrie 2005,

având în vedere Convenția dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, denumită în continuare Convenția de funcționare din 11 iulie 2003, modificată prin Protocolul adițional semnat la București la 13 septembrie 2005,

în aplicarea dispozițiilor art. 13 alin. (2) din Convenția de funcționare din 11 iulie 2003,

exprimându-și voința comună de a continua și a dezvolta cooperarea în acest domeniu prin creșterea implicării părții române la încadrarea și finanțarea cursului superior internațional,

au convenit să aducă următoarele modificări Convenției de funcționare din 11 iulie 2003:

I. La articolul 3 alineatul (1), litera b) se modifică după cum urmează:

"b) un ofițer cu grad de căpitan sau maior, adjunct al comandantului cursului superior internațional. Acest ofițer este pus la dispoziția părții române pe durata desfășurării cursului superior internațional."

II. La articolul 4 alineatul (2), litera a) se modifică după cum urmează:

"a) să desemneze un ofițer de jandarmi cu grad superior în calitate de comandant al Școlii și un ofițer de jandarmi cu grad superior aflat în subordinea comandantului Școlii, în calitate de comandant al cursului superior internațional, precum și să asigure punerea la dispoziție a tuturor categoriilor de personal de încadrare necesar (pedagogic, logistic, administrativ etc.);".

Prezentul protocol adițional va intra în vigoare în conformitate cu prevederile art. 13 din Convenția de funcționare din 11 iulie 2003 și va rămâne în vigoare pe toată durata valabilității acesteia.

Semnat la București la 23 iulie 2007, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și franceză, cele două texte fiind egal autentice.

Pentru Ministerul Internelor  
și Reformei Administrative din România,  
Cristian David,  
ministrul internelor și reformei administrative

Pentru Ministerul Afacerilor Externe  
din Republica Franceză,  
Herve Bolot,  
ambasadorul Republicii Franceze în România

#### AL DOILEA PROTOCOL ADIȚIONAL

la Convenția de finanțare dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul superior internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003

Ministerul Internelor și Reformei Administrative din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză, denumite în continuare părți,

având în vedere Convenția dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind condițiile de funcționare a cursului internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, modificată prin Protocolul adițional semnat la București la 13 septembrie 2005,

având în vedere Convenția de finanțare dintre Ministerul Administrației și Internelor din România și Ministerul Afacerilor Externe din Republica Franceză privind participarea părții franceze la finanțarea întreținerii stagiatorilor de la cursul internațional al Școlii de Aplicație pentru Ofițeri "Mihai Viteazul" a Jandarmeriei Române, semnată la București la 11 iulie 2003, denumită în continuare Convenția de finanțare din 11 iulie 2003, modificată prin Protocolul adițional semnat la București la 13 septembrie 2005,

în aplicarea dispozițiilor art. 8 alin. (2) din Convenția de finanțare din 11 iulie 2003, exprimându-și voința comună de a continua și dezvolta cooperarea în acest domeniu prin creșterea implicării părții române la încadrarea și finanțarea cursului superior internațional,

au convenit să aducă următoarele modificări Convenției de finanțare din 11 iulie 2003:

I. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

"ART. 2

a) Pentru a participa la funcționarea cursului superior internațional al Școlii, pentru fiecare stagiar provenit dintr-o țară nemembră a Uniunii Europene, partea franceză pune la dispoziția ambasadorului Franței în România o contribuție financiară calculată în funcție de o sumă fixă lunară, a cărei valoare este indicată în anexa care face parte integrantă din prezenta convenție de finanțare.

b) Începând cu cea de-a 5-a promoție a cursului superior internațional (septembrie 2007 - februarie 2008), partea română asigură în totalitate finanțarea stagiatorilor români.

c) Reglarea cheltuielilor de școlarizare a stagiatorilor proveniți din țări membre ale Uniunii Europene, altele decât Franța, va fi efectuată direct pe lângă partea română, în contul Școlii deschis în acest scop."

II. Anexa nr. 1 privind suma lunară pentru un stagiar român la cursul internațional se abrogă.

III. Anexa nr. 2 privind suma lunară pentru un stagiar străin la cursul internațional se înlocuiește cu anexa la prezentul protocol adițional privind suma fixă lunară pentru un stagiar provenit dintr-o țară nemembră a Uniunii Europene.

Prezentul protocol adițional va intra în vigoare în conformitate cu prevederile art. 13 din Convenția de finanțare din 11 iulie 2003 și va rămâne în vigoare pe toată durata valabilității acesteia.

Semnat la București la 23 iulie 2007, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și franceză, cele două texte fiind egal autentice.

Pentru Ministerul Internelor  
și Reformei Administrative din România,  
Cristian David,  
ministrul internelor și reformei administrative

Pentru Ministerul Afacerilor Externe  
din Republica Franceză,  
Herve Bolot,  
ambasadorul Republicii Franceze în România

## ANEXA 1

### SUMA FIXĂ LUNARĂ PENTRU UN STAGIAR PROVENIT DINTR-O ȚARĂ NEMEMBRĂ A UNIUNII EUROPENE

Obiect	Baza de calcul	Total euro	Observații
ÎNTREȚINERE ȘI SUPT GENERAL			
Întreținerea clădirilor	Suma pentru cheltuielile de întreținere	34	
Carburantul	Suma pentru cheltuielile de transport intern	22	
Cheltuielile de deplasare	Suma pentru acoperirea activităților în afara școlii	34	
Întreținerea materialelor	Suma pentru întreținerea diferitelor materiale	56	

Întreținerea individuală	Rubrică transferată la bursă stagiar	0	
Igiena - sănătatea	Suma pentru îngrijirile medicale	45	
TOTAL PARȚIAL:		191	
HRĂNIRE - CAZARE			
Hrănirea	Calcul pentru o lună, realizat pe o bază de 6 euro/zi	202	
Cazarea	Calcul pentru o lună, realizat pe o bază de 3 euro/zi	101	
TOTAL PARȚIAL:		303	
INSTRUIRE			
Suma fixă pentru instruire	Documentații și rechizite pentru birou	34	
TOTAL PARȚIAL:	Sumă fixă lunară	34	
BURSĂ STAGIAR SAU PRIMĂ DE ȘCOLARIZARE			
Bursa	Sumă fixă lunară	135	
TOTAL PARȚIAL:		135	Înmănată stagiariusului
TOTAL GENERAL AL COSTULUI LUNAR:		663	

-----